

**POLIITISESTI ja industria-
lisesti yhdistyneen köyhäliis-
ön voimaa ei mikään mahti maa-
massa kukista**

TOVERI

**THE circulation of the Toveri
is greater than the combined
circulation of all other news-
papers printed in Astoria.**

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN JA ANENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 16

Lauantaina, tammik. 19. — Saturday, Jan. 19.

1918. — YHDESTOISTA VUOSIK. — VOL. XI.

Kerenski veh- keilemässä Pietarissa

Sotatila julistettu pääkaupunkiin
perustuslakikongressin
kokouksessa.

KATU-OTTELUISSA SUR- MATTU JOITAKIN.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress October 15th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomaa Toverille)
Pietari, 18 p. tammik. —
(Myöhästä tiedonanto.) Perus-
tuslakikongressin alkaessa is-
tuntansa tänään sattui kaduilla
yhteentöitä, joissa useita henki-
löitä surmattiin ja haavotettiin.
Kaupunkiin on keskitetty suu-
ria sotajoukkoja, kun keksittiin
laajaan vastavallankumouksellisen
salaliiton olevan toimimassa Ke-
renskin johdolla. Ilmotetaan Ke-
renskin ja kahden hänen luut-
nanttinsa olevan piilottuneena
Pietarissa.

Kattotaiistelut tapahtuivat vä-
hän ennen perustuslakikongressin
kokouksista ja syyt niiden
alkamista selitetään monella
tavalla. Kuitenkin on todennäköistä,
että taistelu alkoi siitä
kun bolshevikki-sotamiehet
pysäyttivät perustuslakikongressin
puolustavan seuran katu-
kulkueen. Sotamiehille ei an-
nettu määräisiä ampumia ilmaa,
mutta monet olivatkin ampuneet
väkijoukkoon, haavoittaen useita.
Perustuslakikongressin puhe-
johtajaksi on valittu sosiaalival-
lantekijaksi on valittu sosiaalival-
lantekijaksi on valittu sosiaalival-
lantekijaksi on valittu sosiaalival-
lantekijaksi on valittu sosiaalival-
lantekijaksi on valittu sosiaalival-

Matkustaminen kielletty.
Lontoo, 18 p. tammik. — Pie-
tarista ilmoitettiin langattomalla,
että kaikki matkustaminen Venä-
jän rautateille tammik. 21:stä
päivästä helmikuun 2 päivään
on kielletty. Tähän toimen-
piteeseen on tähtynyt ryhtyä, jotta
helppo- ja raskas-elin elintarpeiden
kuljetusta suurkaupunkien ja
rintamalla.

1500 upseeria vangittu.
Pietari, 18 p. tammik. — Tä-
nään ilmoitettiin 1500 Kaledinesin
in upseeria otettun vangiksi. Bol-
shevikien sotajoukot ovat val-
lanneet Voroshban, Padolskin ja
Parhin kaupungit Tshernigoffin
piirissä. Kenraali Korniloff haav-
votti Tshernigoffissa käydyssä
taistelussa.

Huhuja on ollut myös liike-
keällä Korniloffin kuolemasta,
mutta eivät ole saaneet vahvis-
tusta.

Väärä uutinen kielletään.
Pietari, 18 p. tammik. — Smol-
nan laitoksella kiellettiin tänään
jyrkästi uutinen, että hallitus oli
sitten antanut määrärahan vangita
Rumanian kuninkaan Ferdinandin.

Lenin ja Trotski erimielisiä.
Tukholma, 18 p. tammik. —
Helsingissä ilmestytään Hufvuds-
bladetin kirjeenvaihtaja Pie-
tarissa tiedä, että Leninin
ja Trotskin suhteet päivä päivältä
kirstyvät. Leninin sanotan
olevan tyytymättömän Trotskin
ulkopolitiikkaan kuin myöskin
moittivan sitä seikkaa, että Trotski
abituiseen rakastaa esiintyä
etualalla yleisön silmien edessä.
Hän pitää myöskin Trotskin ulko-
politiikkaa Venäjän vallanku-
moukselle haitallisena.

Leninin ystävä sanovat hänen
aikovan jättää erohakemuksensa
työ- ja sotamiesneuvostolle pa-
kottaakseen neuvoston antamaan

joko luottamus- tai epäluotta-
muslausheen.

Saksalaiset luopit.
Pietari, 18 p. tammik. — Ne
25,000 saksalaista sotamiestä,
jotka karkasivat erilleen toisista
Saksan joukoista ja ryhtyivät tu-
kemaan venäläisten sosialistisia
miehiä, ovat leiriytyneenä
yhdessä joukossa, ja sieltä tulan-
tiedon mukaan ovat he hy-
vin aseistettuja ja järjestyneitä.
Miehet elävät ystävällisten tal-
loppojen avulla.

Tänne saapuvan tiedonannon
mukaan vallitsee samanlainen tila-
anne Italian-Itävallan rintamal-
la.

ISÄNMAALLINEN NÄYTE- LIJÄ OLI KARKKOILIJÄ.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)
Rock Island, 18 p. tammik. —
Vaudeville-näytelijä Herbert
Esselton registeröi Butnessa so-
taevankutsuntaan, mutta myö-
hemmin hän katsoi paikkakun-
nalla. Tänä iltana kun hänen es-
ittämänsä näytelmä oli kohon-
nut isänmaallisen innostuksen
huippuun, vetäytyi hän näyttö-
lavalta suoraan — lämpöveljien
syliin. Esselton vangittiin kark-
koilijana.

Koettavat vielä ker- ran yleisrauhaa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)
Washington, 18 p. tammik. —
Illinoisilainen senaattori James
Hamilton Lewis ilmoitti tänään,
että Saksia ja paavi Benedict te-
kevät lähitulevaisuudessa uuden
yrittöksen rauhankeskustelujen
alkamiseksi.

„On syytä pitää varmana asia-
na,” sanoi senaattori, „että Sak-
sa tulee tekemään uudet rauhaneh-
dot bolshevikille, mutta tällä
ainoastaan sellaiset, että ne hy-
väksytään vain Venäjällä, vaan
myös kaikkien Saksan vastusta-
jien keskuudessa.

„Olen saanut ymmärtää tältä
tietää, että paavi Italian stuos-
muksella koettaa uudemman ker-
ran välittää rauhaa.”

Näiden syiden takia, selitti
Lewis, hän tulee viivittämään
päätöksensä esittämistä senaa-
tissa, joka suositaa presidentti
Wilsonin rauhadressin hyväk-
symistä.

Levottomuuksia Itävallassa.

Lontoo, 18 p. tammik. —
Mannheimissä ilmestytävä sosia-
listinen lehti Volks Stimme
(Kansan Ääni) kertoo vakavia a-
nastuksia vastustavien mielenoso-
tuksia pidetyin Budapestissä ja
monessa muussa Itävalta-Unkarin
kaupungissa sen jälkeen, kun
kreivi Hertlingin valtiopäivillä
esittämä lausunto tuli julki-
sukseen. Deutsche Tages Zeitung
julkaisee maanviljelijäliitoja,
joista ilmenee, että Berliinin
markkinoille lähetetään teuras-
karjaa vain puolet normaalimää-
rää.

Zürichistä tulee tieto, että
Viennissä on puhjennut vakavia
lakkoja.

KANNATTAVAT VANKI- TYÖTÄ.

Washington, 18 p. tammik. —
American Federation of Laborin
virkaelijat esiintyivät tänään se-
naatin työkomitean edessä ja
ilmoittivat kannattavansa vanki-
työtä koskevat lakiehdotusta.
Uuden lain mukaan joutuisivat
hallituksen vankilain asukkaat
tekemään työtä sotatarpeiden
valmistuksessa.

MILJONEERI SAIRAANA HARJOTUSLEIRILLÄ

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)
Camp Lewis, American Lake,
Wash., 18 p. tammik. — Kap-
teeni Jack Cudahy, ennen sotaa
hyvin tunnettu milijoneeri teu-
rastamoien omistaja, makaa
Camp Lewisin sairaalassa kärke-
sen heikkohermoisuutta.

Liittolaisten suunni- telmat esitetään

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomaa Toverille)
Washington, 19 p. tammik. —
Amerikan ja muiden liittolais-
maiden valtiomiehet ovat vakuu-
tettuja, että Saksan militaristit,
jotka ovat lujasti vällässä, aikoo-
vat vastata Wilsonin ja Lloyd-
Georgan rauhanehdotuksiin hyök-
käyksellä läntisellä rintamalla.

Täten sanovat asiantuntijat
Lloyd Georgan Englannin työ-
väelle esittämissä pitämistä pu-
heesta käyneen ihmä, ja samoin
he näkevät hilikontrolleri Gar-
fieldin teollisuksien lakkaantami-
skielolla jotain yhteyttä läntisen
rintaman asioiden kanssa.

Sillä Garfieldin kiellon tarkotuk-
sena epäilemättä oli hankkia no-
peasti hiiltä kuljetusvälineille.

Kaikki merkit viittaavat, ettei
kummankaan sotivan ryhmän ta-
hoita tulla tekemään minkään-
laisia myönnytyksiä.

Englannin viimeisen väräys-
lain tarkoituksena on hankkia
riittävästi miehiä vastaamaan si-
tä lisää, minkä Saksa kykenee
hankkimaan itseltä rintamalta.

Sen tarkoituksena on myös poistaa
saksalaisista sellaiset ajatuk-
set, että liittolaiset heikkenevät
aikessaan sotiin loppuun saakka,
kunnes tarkotukset ovat saavut-
tut. N.ä. „poliittista hyök-
käystä” jatketaan edelleenkin
mielivaihteiden vaikuttamiseksi I-
tävallassa ja Venäjällä, mutta
samalla kerralla hankitaan miehiä
ja varastoja vastapainoksi
Saksan militaristien hankkeille.

Karkkoilijain jahtiin erikoispoliiseja Canadassa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)
Winnipeg, 17 p. tammik. —
Ottawasta Free Pressille saapune-
ssa erikois-sähkösanomassa on
ilmoitettu, että hallitus tulee
asettamaan joukon erikoispoliis-
seja etsimään ja ottamaan kiinni
sotapalveluksen karkuloisia ja
karkkoilijain, jotka eivät ole ilmoit-
taneet kutsuntakirjoituksessa
asianomaisille viranomaisille. Sa-
massa sähkösanomassa myöskin
ilmoitetaan, että indiantit vapau-
tetaan kokonaan sotapalveluk-
sesta. Indianien vapautuspää-
tös on tehty erikoisten india-
nien hallintoneuvosten suosi-
tuksesta ja on indiantit asetettun
samaan luokkaan kuin omantun-
non tähden sotaa vastustavakin,
etupäässä siksi, että heillä ole
täydellisiä kansalaisoikeuksia
kun he eivät saa äänestää vaal-
leissa.

Nuori tyttö vangittu dynamitiin kulet- tamisesta

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)
Chicago, 18 p. tammik. —
Laura Jose, 16-vuotias tyttö,
vangittiin tänään kulkuneuvon
asemalla ja hänen käsikassaan
tavoitettiin dynamittiä ja täydessä
latingissa oleva revolveri. Hänet
on lähetetty Waukeganin Lake
kaupunkiin vankilaan. Takaussum-
maksi määrättiin \$20,000. Vangit-
tuna tyttö kiellettiin ilmoit-
tamasta ketään mahdollisista tove-
reistaan. Tytöllä väitetään havai-
tun olleen matkukumppanin, joka
kuitenkin pääsi pujahtamaan
pakoan kun poliisit vangitsivat
tyttöä.

Päremyllyn höyry- pannu räjähti

(Sähkösanomaa Toverin kirjeenv.)
Aberdeen, Wash., 19 p. tam-
mik. — Wishkah Shingle Mill
yhtiön päremyllyn höyrypannu
räjähdys tänä aamuna osittaises-
ti rikkoivat mylly. Yksi mies kuoli
ja kaksi loukkaantui. Höyry-
pannu lensi, 700 jalan päässä o-
levan rakennuksen seinää vasten
rikkoon rakennuksen. — Armas
Rantalainen.

Englannissa nälkä uhkaa tuottaa le- vottomuuksia

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)

Lontoo, 18 p. tammik. —
Painavastoin aikaisempia ennus-
tuksia ja lupauksia, että vallit-
seva ihlapula olisi pian ohi on
tilanne käynyt vain vakavam-
maksi. Smithfieldissä, Lontoon
torimarkkinapaikalla lihaa oli
vähemmän myytävänä nyt kuin
koskaan ennen ja vähintään kaksi
kolmannelta lihamyymälästä
oli suljettuina lihan puutteen
tähden.

Sanomalehdistö alkaa yhä e-
nenmän kiinnittää huomiota uh-
kaavaan elintarvepulaan ja sitä
seuraavaan yleiseen tyytymättö-
myyteen. Times on huomatta-
vasti kirjoituksessaan tahtonut
kiinnittää hallituksen huomiota
epätasaiseen ravintoaineiden ja-
koon ja sitä seuraavaan „pula-
järjestelmään”, joka tuottaa pian
ilmeneviä kiukunpurkauksia.

Kirjoituksessa viitataan käytän-
teisiin ja moitelauksiin, joita
on osotettu hallitukselle sen
johtosta, ettei hallitus ole otta-
nut ravintoaineiden jakoa huom-
taansa, vaikka useissa paikoin
on jo tyytymättömyys vallitse-
vaa epäjärjestyä vastaan puh-
jennut ihmä katumeteleihin ja
muihin selkkauksiin. Kirjoituk-
sessa säälillä kerrotaan yleisöstä,
joka pitkissä jonoissa on pakot-
tettu kylmässä ilmassa tai sa-
teessa seisomaan elintarvikaup-
puneen edessä odottaen vuoroa ja
vakavasti varottaa, että olisi tyy-
myyttä jättää huomiotta otta-
matta paisuvan levottomuuden
ilmiöitä.

Kirjoittaja sanoo, että tila ei
ole vielä niin paha, että se uh-
kaksi perikadolla, mutta vaatii
viipymättä tarkkoja toimen-
piteitä ilman epävarmuutta. Kir-
joittaja, kertoo työläisten
kesken olevan vakauksena, että
riikkaat rahojensa avulla pää-
sevät „pula-järjestelmästä” kärsi-
mistä ja saavat kaikki mitä
haluavat silloin kun työläisten
työtyy kylmässä säässä seisoa
odotellen elintarvikauppojen
edessä usein saamatta mitään.

Myöskin työläiset ovat vakuu-
tettuja siitä, että pulaa elintarpeita
ovat aiheuttamasti synnyttä-
neet maanviljelijäpolhatat, ruoka-
tarvontien kauppiat ja keinot-
telijat. Tyytymättömyys voi
laimeita vasta silloin — niin va-
kautta kirjoittaja — kun jokai-
nen työläinen saa vakautuksen
että elintarpeiden jakohallitus
on sääntynyt välttämättä tarpeel-
liset rajotussäädet.

Huomattavin yleinen protesti
elintarvikan johdosta työväen
taloita tulee ilmaista tänään
kuun 26 päivänä Manchesterissa
ja ympäristöllä, jolloin juuri teh-
dyin päätöksen mukaan 100,000
työläistä sikkäistä konepajoista
lakkaa työstä päivän kestä-
vään mielenosoitukseen, anta-
kseen ponnita vaatimukselleen
elintarpeiden jakamisesta ja yleis-
leisesti elintarpeiden kulutuksen
järjestämisestä.

Samallaista mielenostuslakko-
ja on suunniteltu toimeenpanta-
vaksi Salfordissa, Ecclesissä,
Altrinchamissa ja Stretfordissa.
Sikäli kuin konepajatyöläisten
kesken vallitsevää syvää tyytymättö-
myys ja epäluulo hallitusta
vastaan, etenkin kun otaksutaan
elintarvikan johtuvan enen-
män jän epätasaisuudesta kuin
elintarpeiden puutteesta.

„KAPINALISIJA” OPETTA- JIA VAROTETAAN.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)
Toronto, 17 p. tammik. — Kol-
melle koulun opettajalle on saap-
nut varoituksia, että heitä vaadi-
taan eroamaan, jos edelleen
kuuluu sellaisia valituksia, että
he opetuksen kesken tekevät
englantilaisille vihamielisiä lau-
suntoja. Yksi varotetuista on
nainen.

SÄHKÖSANOMATietoja

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)

(U. P:n sähkösanomaa Toverille)
Washington, 19 p. tammik. —
Senaattori Chamberlain on saan-
nut valmiiksi esityksensä, joka
säättää muonitusministeriön ja
keskitetyn sotaneuvoston perus-
tamisen. Sotaneuvoston jäseni-
nä tulevat olemaan laivastosihteri
Daniels ja sotasihteri Baker
sekä pari kolme tottunutta
liikemiesä, jotka ovat edesvas-
tuissa ainoastaan presidentille.

Arvelaan että kongressin ala-
huonetta on vaikkeimpi saada
kannattamaan tätä keskitettyä
sotajohtoa, joskin mielipiteet o-
vat sille puolella kallistumassa.

Washington, D. C., 19 p. tam-
mik. — (U. P.) Garfield on suos-
tunut teatterien omistajien anou-
mukseen saada pitää teatterit a-
voimaa maanantaisin, kun ne se-
sijaan pidetään suljettuina tiistai-
sin. Teatterien „manasterit” o-
livat vakuuttaneet, että maan-
antaisin sulkeminen olisi tuhonnut
kokonaan niiden liikkeenharjo-
ituksen.

Myöskin on saatu tietää, että
Garfield on asettanut käytän-
teiden määräykset hiilentarvitsijoi-
den suhteen, minne hiiltä anneta-
n ensitilassa ja kestä se sää-
dönsä niin kauan kuin katsotaan
yhdessä koko rajotussäädöksen
olevan tarpeella. Useilla teollis-
uuslaitoksilla on sängen vähän
mahdollisuutta saada hiiltä en-
sinnäkin. Pesulatoimet ovat sa-
neet erikoismyönnytykset poltto-
aineitten käyttööseen.

McAdoo senaatin valtioiden
välisen kauppaalienkenteen valio-
kunnalle selitti tänään, että il-
mastosuhteet ovat estäneet rau-
tateita suorittamasta tarpeellista
rahtitavaran kuljetusta ahdistel-
ta asemilla. Hän edelleen sa-
noi, ettei aikomuksena ole ottaa
hallituksen huostaan vähäpätöi-
siä kääpiö-rautateita, milloin
vaan ei niiden katsota olevan
välttämättä välttämättä vaaralla-
na käytettävissä. Niitten ra-
tojen hän sanoo olevan velvollis-
us kantamaan itse menetykseen
sä uhruksena osaltaan sodan
kuorman kantamisessa kun mies-
ten täytyy uhrata itsensä taistel-
teluakin. „Valtiotrahastoa” —
niin hän sanoi — „ei sovi käyt-
tää yksistään estämään yksityi-
siä liikemiehiä kärsimästä liike-
tappioista.”

Lontoo, 19 p. tammik. — Dail-
y Expressille Pietarista saapune-
en tiedon mukaan on Ruma-
nian kuningas, jota Venäjän bol-
sheviki-hallitus on aikonut vangit-
taa, nykyisin liittolaismaiden
diplomaattien suojeluksessa.

Lontoo, 19 p. tammik. — Pie-
tarista langattomalla lähetetty
tiedonanto kertoo, että osa bol-
sheviki-ryhmiän kuuluvia edus-
taji, jotka muodostivat vallan-
kumouksellisen sosialistiryhmän
vasemmiston on lähetetty pois
perustuslakikongressionista.

Tokio, 19 p. tammik. — Japa-
nilaiset ristelijät, jotka lähetettiin
Vladivostockiin suojelemaan
ulkomaalaisten omaisuutta ovat
saapuneet perille. Ulkomaalaiset
sattuvat vastaan jaoanalaiset lai-
vat yleisellä riemulla. Vladivostockissa
on kaikki rauhallista. Ruokatarpeita
on tarpeeksi, mutta valtiollinen epävarmuus
on tehnyt suojeustoimenpiteet vält-
tämättömäksi. Englantilaisia risteli-
iöitä on saapunut niinkään
Vladivostockin satamaan.

Hallitus laittaa asunto- ja laivatyömiehille

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)
Washington, 18 p. tammik. —
Ilman nimihuurtoa senaatti tänään
luovutti \$50,000,000 työmie-
asuntojen rakentamiseen
laivastoteollisuuskeskuksiin. Laki-
esitys, joka valtuuttaa presiden-
tin julkistamaan sotilasyöhyk-
keiksi kaikki laivajarrdit ja niiden
lähtösudet sen varalta, „ettei
laivarakennustöitä voitaisi häiritä,
” hyväksyttiin samalla.

VETURIN HÖYRYPANNU PUHKESI.

Lämmittäjä sai surmansa ja ko-
neenkäyttäjä sai pahoja
paloaavaoja.

San Bernardino, Cal., 18 p. tam-
mik. — Santa Fe rautatie-
yhtiön tiellä pohjoiseen menevän
rahtijunan veturi räjähti Keen-
brook nimisellä paikalla Cajon
Pass solassa, täältä 15 mailia
pohjoiseen. Räjähdyksessä sai
surmansa veturin lämmittäjä H.
B. Muse ja koneenkäyttäjä
Frank R. McNeill sai pahoja
paloaavaoja. Höyrypannu rä-
jähdys teki syvän kuopan rautati-
erataan ja liikenne tiellä oli useita
tunteja seisahduksissa en-
nenkuin rataa saatiin korjatuksi.

KOLME MERISOTILASTA HUUTOUTUNUT ME- REEN MYRSKYSSÄ.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)
Washington, 18 p. tammik. —
Laivastohallituksen tiedonannon
mukaan huutoutui kolme meri-
sotilasta mereen amerikalaisilta
sotalaivoilta tammik. 15 p:nä
vallonessa myrskyssä. Yksi
miehistä, Edward John Mattson,
oli värväytynyt Evelethistä,
Minn.

Hiilenkaivajien edus- tajakokous

Kaivosmiesten järjestö vastustaa
yleistä asevelvollisuutta.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)
Indianapolis, 18 p. tammik. —
United Mine Workers edustaja-
kokouksessa täällä hyväksyttiin
päätöslauselma, jossa jyrkästi
vastustetaan kongressin käsitel-
tävänä olevaa yleistä pakollista
asevelvollisuuslakia ja yleisen a-
sevelvollisuuspakon käytännössä
sodan jälkeen pysyttämistä. Pää-
töslauselmassa sanotaan, että
kaivosmiehet „vastustavat milite-
arismia ehdottomasti, eivätkä
hyväksy, että se säilytetään
maan kannettavaksi sodan jäl-
keen.”

Toinen päätöslauselma, joka
hyväksyttiin kongressionissa,
tuomitsee siirtolaislakien muuttis-
tamisyrityksiä siihen suuntaan,
että kiinalaisia ja muita asia-
laisia saataisiin kuljettaa suu-
remmissa erissä tähän maahan.
Päätöslauselman on ehdottanut
muuan Washingtonin valtion
hiilikaivannon paikallislunio.

„Mnori” Jones puhui edusta-
jakokoukselle muitten puhujien
keralla.

Odotettavissa on kiikka väit-
tely United Mine Workers Jour-
nalissa vieraskielisen osaston
julkaisemisesta, jonka toimeen-
panna Venäjäkomitea on lakkauttanut
Vienskieliset kaivantomiehet
vaativat sen edelleen jatkamista
ja osa englanninkielistä kaivos-
miehistäkin kannattaa heitä, niin
on yakutettu, katsoen välttä-
mättömäksi tehdä agitatoria
työläisten kesken eri kielillä. Vier-
skielisen osaston kustannusten
on julkaisun julkaisukomitea il-
mottanut syyski siihen, että sa-
nottu osasto lakkautettiin, jota
vastaan selitetään, että vieras-
kielisten englanninkielisen perhe-
dyttämisenkin kannalta on lehta-
viikaistava osaksi useammalla
eri kielellä. (Lehdessä on ollut
paitsi englanninkielistä tekstiä
myöskin slaavien ja italiantieli-
nen osasto.)

Sahamyllyt saivat eri- kokoisuuden

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)
Washington, D. C., 19 p. tam-
mik. — Laivallisuuden keho-
tuksesta on Garfield myöntänyt
niille sahamyllyille, jotka val-
mistavat laivojen rakentamista
varten tilattua puutavaraa eri-
kokoisuuksien käyttäjä poltto-
aineita niinäkin päivinä, jolloin
Mississippi-joen itäisellä puolella
muut tehtaat ovat seisotettuina.

Pääoma rau- hotettua Eng- lannissa

Englannin hallitus „takaa” raha-
miehille Venäjälle annetun
lainan.

TYÖVÄEN VAATIMUS HYLÄTÄÄN.

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Jan. 19, 1918, as required
by the Act of Congress Oct. 15th, 1917.)
Lontoo, 17 p. tammik. — Par-
lamentin alahuoneessa tehtyyn
välikysmykseen vastatessaan
rahaministeri Bonar Law selitti,
ettei hallituksella ollut mitään
aikaikaa takavarikoida pää-
omaan sodankäyntiä varten ja ettei
ollut suunniteltu mitään sen
luontoisia verotusehdotuksia.
Hän lupasi edelleen pikimmiten
tehdä perinpohjaisesti selvää e-
dustajahuoneelle verotussuunni-
telmaista ja valtakunnan raha-
asiaan tilasta.

Englannin parlamentissa on
käsitelty kysymystä työpakkoi-
lain säätämisestä ja on työväen
taloilta kiihkeästi vaadittu omai-
suuksien asettamista samoin
pakollisuuteen alaisiksi. Välikys-
mys hallitukselle asian
sihteen esitettiin työväenpuolue-
en edustajien taholta.

Raha-asioita koskevan vastauksen
yhteydessä Bonar Law selitti,
että Englannin hallitus oli ottanut
maksakseen englantilaisilla
pankkireille rässi kuukau-
dessa maksettaviksi lankeavat
Venäjän hallituksen velat sekä
eteempään kolmen vuoden ajaksi
taaten niistä 82 prosenttia omista-
tajille. Rahaministerin lausunnan
mukaan tulee hallituksen raha-
menot tästä nousemaan 17,500-
000 puntaan. Lainat, joista Eng-
lannin hallitus on ottanut vastuu-
nsa osalleen, selitti edelleen
Bonar Law, ovat Englannin ra-
haministeriön takuulla Englannin
pankin välityksellä Venäjäl-
le hankittua lainasta, joka tuli
maksettavaksi tammikuun 28
p:nä ja maksuosuutta, joita
Venäjän rahaministeriö v. 1915
antoi Englannin pankin välityk-
sellä tavaratilausten suorituksista.

Bonar Law selitti, ettei Eng-
lannin hallitus ole suoranaisesti
edesvastuussa edellämaituista
lainoista, mutta hallitus on sitou-
ttanut „vakuuttamaan” saatavat
18 prosentin vakautusmaksu-
susta. Vakautus annettiin Venä-
jälle hankittua lainasta, joka tuli
maksettavaksi tammikuun 28
p:nä ja maksuosuutta, joita
Venäjän rahaministeriö v. 1915
antoi Englannin pankin välityk-
sellä tavaratilausten suorituksista.